

# 患者さん用説明書変更のお知らせ

平成 22 年 2 月

外用消炎鎮痛剤(微香性 / 広口塗布面)

## ジクロフェナクNaローション 1%「日本臓器」

日本臓器製薬株式会社

謹 啓

時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。


平素より弊社製品に格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。



さて、この度、ジクロフェナク Na ローション 1%「日本臓器」の患者さん用説明書を全面改訂致しましたので、ご案内申し上げます。敬 白

### 1. 主な変更内容

- 表紙に「5枚つづり」と表記しました。
- 「薬液の出し方」がわかりやすいように図および説明文を追加・変更しました。

### 【患者さん用使用説明書】

 : 主な変更箇所

変更後	現 行
 <p>The new cover features the text "5枚つづり" (5 sheets) circled in red at the top right. Below it is "患者さん用説明書" (Patient Instruction Sheet), followed by "外用鎮痛消炎剤" (External analgesic/anti-inflammatory), "ジクロフェナクNa ローション" (Diclofenac Na Lotion), and "微香性/広口塗布面" (Slightly fragrant/wide application surface). At the bottom, it lists the manufacturer "日本臓器製薬株式会社" (Nippon Zoki Pharmaceutical Co., Ltd.) and the distributor "東光薬品工業株式会社" (Tohkou Yakuhin Kogyo Co., Ltd.).</p>	 <p>The current cover features "患者用使用説明書" (Patient Instruction Sheet) at the top, followed by "外用鎮痛消炎剤(微香性/広口塗布面)" (External analgesic/anti-inflammatory (slightly fragrant/wide application surface)), "ジクロフェナクNa ローション 1%" (Diclofenac Na Lotion 1%), and the same manufacturer and distributor information as the new version.</p>

裏面に続く

変更後	現 行
<p style="text-align: center;"><b>患者さんへ</b></p> <p style="text-align: center;"><b>ジクロフェナクNaローション</b></p> <p><b>特 徴</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●塗布面のスポンジは、大きめサイズです。</li> <li>●におい控え目な微香性のローション剤です。</li> </ul> <p><b>薬液の出し方</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●スポンジ面を下向きに押し当てて、容器内の薬液をスポンジ面にしみこませてからお使いください。</li> <li>●スポンジ面が乾いたら、容器内の薬液をスポンジ面にしみこませる手順を繰り返してください。</li> </ul>  <p><b>ぬる部位</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●痛いところとその周辺にぬってください。</li> <li>●ひざやひじの痛みには、その周囲全体にぬってください。</li> <li>●お風呂上がりに使用すると効果的です。</li> </ul> <p><b>1 回当たり使用量</b> 痛いところとその周辺に2～3度重ねぬりします。</p> <p><b>使用回数</b> 1日3～4回</p> <p><b>ご注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●眼や口などの粘膜、きず口には使用しないでください。</li> <li>●お薬に触れた手で、顔、きず口などに触れると、しみたり、ヒリヒリとした刺激感が発生しますので、ご使用後はお薬のついた手を洗ってください。</li> <li>●皮膚のかゆみ、かぶれなどの症状があらわれた場合はご使用を中止し、医師または薬剤師に相談してください。</li> <li>●お薬をぬった上からラップなどでおおわないようにしてください。</li> <li>●お薬により、装身具や家具などの塗料が溶けたり、プラスチックを軟化させることがあります。お薬の入っている容器には無影響です。</li> <li>●ご使用後はキャップをしめ、直射日光をさけ、涼しいところに保管してください。</li> <li>●子供の手の届かないところに保管してください。</li> <li>●エタノールを配合していますので火気に近づけないでください。</li> </ul> <p style="text-align: right;">日本臓器製薬</p>	<p style="text-align: center;"><b>ジクロフェナクNaローション1% の使い方</b></p> <p><b>特 徴</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●スポンジ面は、塗りやすい広口です。</li> <li>●薬液は、におい控え目な微香性です。</li> </ul> <p><b>使用方法</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●痛いところとその周辺に塗ってください。</li> <li>●ひざやひじの痛みには、その周辺全体に塗ってください。</li> <li>●スポンジを押し、スポンジ面に液を浸透させてから塗ってください。</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>●お風呂上がりに使用すると、より効果的です。</li> </ul> <p><b>使用量・使用回数</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●1回当たり：痛いところとその周辺に2～3度重ね塗りします。</li> <li>●使用回数：1日3～4回の使用です。</li> </ul> <p><b>注 意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●眼や粘膜面、きず口には使用しないでください。また、お薬に触れた手で、顔面、きず口などに触れないように注意してください。</li> <li>●使用により皮膚のかゆみ、かぶれなどの症状があらわれた場合には使用を中止し、医師または薬剤師にご相談ください。</li> <li>●このお薬を塗った上からラップなどでおおわないようにしてください。</li> <li>●薬液がプラスチックなどを軟化したり、装身具や家具などの塗料を溶かすことがあるのでご注意ください。</li> <li>●使用後はキャップをしめて、直射日光をさけ、なるべく涼しいところに保管してください。</li> <li>●小児の手の届かないところに保管してください。</li> <li>●エタノールを配合しているので火気に近づけないでください。</li> </ul> <p style="text-align: right;">日本臓器製薬</p>

## 2. 変更品の出荷時期

包装	ロット番号	出荷時期	統一商品コード	JANコード
100g× 5本	09090～	平成 22 年 2 月中旬以降	174404024	4987174404024

出荷時期につきましては、流通の状況により変動することがあります。